

**Ccass, 27/04/2010**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 18349	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 1881
<b>Date de décision</b> 20100427	<b>N° de dossier</b> 195/1/7/2009	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Civile
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Notification, Procédure Civile		<b>Mots clés</b> Nullité, Mentions obligatoires, Irrégularité de la convocation, Expertise, Certificat de remise	
<b>Base légale</b> Article(s) : 63 - 345 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		<b>Source</b> مجلة المعيار "Le Critère" Revue : Al Mi3iar "Le Critère"	

## Résumé en français

Constitue une violation de la loi, le défaut d'indication dans le certificat de remise du nom de celui qui a été notifié du jugement avant dire droit ou de la convocation à l'expertise ainsi que le nom de celui qui a procédé à la notification. Encourt la cassation, l'arrêt qui se fonde pour rendre sa décision sur une expertise réalisée en dépit de l'absence de l'une des parties qui n'a pas été régulièrement notifié.

## Résumé en arabe

عدم التنصيص في شهادة التسليم على اسم من تسلم الحكم التمهيدي أو الاستدعاء للخبرة، و لا من قام بالتسليم، يشكل مخالفة للقانون و يجعل القرار المطعون فيه معرضًا للنقض.

## Texte intégral

باسم جلالة الملك و بعد المداولة طبقاً للقانون حيث يستفاد من أوراق الملف و من القرار المطعون فيه الصادر بتاريخ 20/10/2007 عن محكمة الاستئناف بفاس تحت عدد 1414 في الملفين المضمومين عدد 601/04 و 527/04 انه بتاريخ 17/1/1994 و عندما كان

راكبا بسيارة نوع بوجو 205 بالطريق الرئيسية رقم 1 الرابطة بين الرباط و الدار البيضاء وقع اصطدام بين هذه السيارة و سيارات أخرى و من بينهما سيارة المدعي عليه مصطفى أومري من نوع رونو 11 تحت رقم 28-1066 مؤمن ولدى شركة التأمين العربية، وقد أصيب العارض من جراء ذلك بأضرار جسمانية بليغة نتج عنها عجز مؤقت مدة 13 شهر دائم حدد في نسبة 30 في المائة مع آلام مهمة علما أن المدعي عليه توبع جنحيا و حملته محكمة الاستئناف بالدار البيضاء ثالثي المسؤولية في الملف عدد 1339/3/96 ملتansa الحكم له بتعويض مسيق قدره 5000 درهم وإحالته على خبرة طبية لتحديد مخلفات الحادث مع حف حقه في تقديم مطالبه النهائية و شمل الحكم بالنفاذ المعجل و الفوائد القانونية، وبعد إجراء خبرة حددت مدة العجز المؤقت في 150 يوم و الدائم في 20 في المائة و الألم على جانب من الأهمية و تقديم المدعي لمطالبة بعدها، و تقديم شركة التامين العربية لمقال إدخال الغير أدخلت بمقتضاه و نزار عبد الحي و عياد اندلسي و شركة التامين الوفاء والإدريسي إدريس و بنصيحة محمد و شركة التامين النصر ملتمسة تحويل الأطراف المدخلة الجانب الأول من المسئولة قضت المحكمة على المدعي عليه الطاعن بأن يؤدي للمدعي تعويضا قدره 69.535.23 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم و شمل المبلغ المحكوم به بالنفاذ المعجل في حدود النصف ورفض طلب إدخال الغير في الدعوى عندما أخذت بالحكم الجنحي في المسئولة بحكم استئناف من الطرفين، و بعد ضم الملفين أصدرت محكمة الاستئناف قرارها بإلغاء الحكم المستأنف و الحكم تصديقا برفض الدعوى للتقاضي طعن فيه من طرف المطلوب بالنقض فاصدر المجلس الأعلى بتاريخ 7/3/2007 قرارا تحت عدد 784 في الملف رقم 2257/1/8/05 بنقضه، وبعد الإحاله و تمام الإجراءات قضت المحكمة بتأييد الحكم المستأنف مع تعديله برفع التعويض المحكوم به للمدعي إلى مبلغ 88.583.9 و تحويل الطرفين الصائر و هو القرار المطعون فيه بالنقض في نازلة الحال. في وسائل النقض الأولى و الثانية مجتمعين: حيث يعيّب الطاعنان القرار المطعون فيه بخرق الشكليات الجوهرية للمسطرة و عدم كفاية التعلييل و خرق الفصلين 345 من قانون المسطرة المدنية و 106 من قانون الالتزامات و العقود و خرق القانون الداخلي و انعدام الأساس القانوني و تعليلات متناقضة مع الواقع، ذلك أن المحكمة ردت الدفع بالتقاضي بعلة أنه غير منتج لعدم توفر موجباته حسبما أقره قرار المجلس الأعلى و الحال انه لا اجتهاد مع وجود النص و النص الواجب التطبيق هو الفصل 106 من قانون الالتزامات و العقود الذي نص على أن دعوى التعويض من جراء جريمة أو شبه جريمة تقاضي بمضي خمس سنوات تبتدئ من الوقت الذي بلغ فيه إلى علم الفريق المتضرر الضرر و من هو المسؤول عنه و أنه من الثابت من محضر الضابطة القضائية أنه قد استمع للعارض في 19/1/1994 كما استمع للمطلوب بتاريخ 1/1/1994 و بذلك كان المطلوب على علم بمن هو المسؤول عن الضرر وبالتالي فإن مقتضيات الفصل 106 أعلاه متوفرة و من جهة أخرى فالقرار حمل العارض ثالثي المسؤولية لعدم قيامه بأي عمل إيجابي أو مناورة تجنب مستعمل الطريق الآخرين من أي حادث في حين أن سبب الحادث يرجع لتقابل عربتين لانزلاق سيارة نوع مرسيدس ومع ذلك حملت المحكمة العارض ثالثي المسؤولية في غياب أي اصطدام مباشر بين سيارة العارض و التي كان يركبها الضحية مما يعرض القرار للنقض. لكن من جهة فإن الطاعنان لم يبينوا ما هو الخرق المتعلق بالشكليات الجوهرية للمسطرة و مناحي عدم كفاية التعلييل و أن ما جاء بشأن التقاضي فإنه لما تبين للمحكمة من قرار المجلس الأعلى المشار إليه أعلاه قد حسم في هذه النقطة بعد إلغائه للحكم القاضي برفض الدعوى للتقاضي صرحت بما جاء في الوسيلة و بذلك لم تخرق ما احتج به، و من جهة أخرى فإن ما يتعلق بالمسؤولية فضلا على أن الوسيلة تناقض وقائع النازلة فلن ما ورد بها لم يسبق عرضه على قضاة الموضوع على النحو الوارد بها مما يجعل ما أثير غير مقبول. في الوسيلة الثالثة: حيث يعيّب الطاعنان فيه بخرق الشكليات الجوهرية للمسطرة و عدم كفاية التعلييل و خرق مقتضيات الفصل 345 من قانون المسطرة المدنية و خرق القانون و انعدام الأساس القانوني و خرق الفصل 63 من قانون المسطرة المدنية، ذلك أن المحكمة عالت قرارها بأن ما أثير بشأن الخبرة الطبية من دفع بعد الحضورية في غير محله و يفتده الإشعار بالاستيلام المرفق بالقرير في حين أثارت العارضة أن الخبير استدعاي الشركة العارضة بتاريخ 20/11/2001 في حين أنه أنجز تقريره بعد ثلاثة أشهر فضلا أن الخبير لم يستدعى دفاع العارض مما يجعل القرار عريضة للنقض. حيث تبين صحة ما نعاشه الطاعنان على القرار ذلك أن المحكمة لما صرحت بما جاء في الوسيلة و الحال أن الخبير استدعاي الطاعنة بتاريخ 20/12/2001 كما جاء في الإشعار بالتوصيل وأنه أنجز مهمته بتاريخ 25/3/2002 كما جاء في التقرير وأنه لا دليل في الملف على استدعاء الأطراف بهذا التاريخ يكون قد قام بالمهمة المسندة إليه في غياب الطاعنة و بذلك تكون المحكمة قد اعتمدت في قرارها على خبرة غير حضورية الشيء الذي يستلزم معه نقض القرار جزئيا بشأنها. لهذه الأسباب قضى المجلس الأعلى بنقض القرار المطعون فيه جزئيا فيما قضى به من تعويض مع إحالة الملف و الأطراف على نفس المحكمة مصدرته لتثبت فيه طبقا للقانون. و به صدر القرار و تلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه

بقاعة الجلسات العادلة بالمجلس الأعلى بالرباط. و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة المدنية القسم السابع السيد بوشعيب البوعمري و المستشارين السادة: عائشة بن الراضي مقررة، الحسن بومريم، سعد غزيول برادة، محمد مجحوبى و بمحضر المحامي العام السيد سابق الشرقاوى و بمساعدة كاتبة الخطيب السيدة سميرة المنينى.